

RAFFLES RENOUNCED

TOWARDS A MERDEKA HISTORY

ALFIAN SA'AT FARIS JORAIMI SAI SIEW MIN

RAFFLES RENOUNCED

Raffles Renounced: Towards a Merdeka History Copyright © Ethos Books, 2021 Copyrights to individual essays and works featured in this book are reserved by their respective authors.

> ISBN 978-981-14-2038-2 (PAPERBACK) ISBN 978-981-14-9023-1 (EBOOK)

Published under the imprint Ethos Books by Pagesetters Services Pte Ltd #06-131 Midview City 28 Sin Ming Lane Singapore 573972 www.ethosbooks.com.sg

The publisher reserves all rights to this title.

Except for the quotation of short passages for the purpose of criticism and review, no part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of the publisher.

Permission to reproduce the Merdeka Texts from their respective sources, where necessary, have also been sought and given.

Painting on front cover *City Dwellers* by Hilmi Johandi Cover design by Lamees Rahman Layout and design by Pagesetters Services Pte Ltd Printed by Ho Printing Singapore Pte Ltd

First published under this imprint in 2021

Typefaces: Linux Libertine, Hiragino Kaku Gothic Std Material: 80gsm Bulky Smooth

National Library Board, Singapore Cataloguing-in-Publication Data

Names: Alfian Sa'at, editor. | Faris Joraimi, editor. | Sai, Siew-Min, editor.

Title: Raffles Renounced: towards a Merdeka history /
edited by Alfian Sa'at, Faris Joraimi, Sai Siew Min.

Description: Singapore: Ethos Books, 2021.

Identifiers: OCN 1224295805 | ISBN 978-981-14-2038-2 (paperback)
Subjects: LCSH: Singapore--Historiography. | Singapore--History.

Classification: DDC 959.57--dc23

RAFFLES RENOUNCED

TOWARDS A MERDEKA HISTORY



edited by ALFIAN SA'AT FARIS JORAIMI SAI SIEW MIN

Contents

1. Introduction	1.
2. "We refuse to recognise the trauma": A Conversation between Alfian Sa'at and Neo Hai Bin	17
3. "Merdeka!": From cacophony to the sound of silence Hong Lysa	35
4. Stamford Raffles and the Founding of Singapore: The Politics of Commemoration and Dilemmas of History Huang Jianli	61
5. The Bicentennial: Of Precedents, Prequels and the Discipline of History in Singapore Hong Lysa	81
6. Why Raffles is Still Standing: Colonialism, Migration and Singapore's Scripting of the Present Sai Siew Min	103
7. Finding Merdeka in a World of Statues: Singapore's Colonial Pageant Remade and Unmade Faris Joraimi	119
8. Malay Literary Intelligentsia and Colonialism: A Stunted Discourse Azhar Ibrahim	145
9. Opening the Bicentennial: Historical Plurality in Sean Cham's Art Nicholas Lua	167
10. "Giving up an attachment to power": An interview with Jimmy Ong	183

11. "Theatre doesn't change anything": Merdeka / 獨立 /	
சுதந்திரம் and the Performance of the Singapore Bicentennial Joanne Leow	203
12. Merdeka Texts	217
1. Excerpts from <i>Raffles and the British Invasion of Java</i> by Tim Hannigan	217
2. Excerpt from the <i>Hikayat Abdullah</i> , Chapter 13: "The Treaty with Tengku Long." (Translated by A H Hill)	220
3. Excerpts from <i>Tuhfat al-Nafis (The Precious Gift)</i> (Translated by Virginia Hooker and Barbara Watson Andaya)	223
4. Excerpt from the <i>Hikayat Abdullah</i> , Chapter 14: "Colonel Farquhar Stabbed." (Translated by A H Hill)	225
5. Excerpts from "Syair Potong Gaji" (The Ballad of Cut Wages), composed by Tuan Simi in Singapore, 1841	231
6. Report on Singapore's Centenary Day celebrations	232
7. Excerpts from a speech by Subhas Chandra Bose at a military review of the Indian National Army, 5 July 1943	240
8. Excerpts from Oral History Interview with Dr S Lakshmi and Colonel P K Sahgal (Group Interview) by the Oral History Department, National Archives of Singapore, 21 August 1990	242
9. "Subh Sukh Chain," Anthem of the Provisional Government of Free India (Azad Hind)	249
10. Dr Paglar's speech and resolution of 2 January 1945, Syonan Shimbun	250
11. I Love My Malaya (1954)	251
12. Petition to The Colonial Governor for National Service Exemption (1954)	252
13. Singapore Chinese Middle School Students' Union Manifesto on "May 13 Incident"	254
14. Aggression in Asia by Poh Soo Kai and M K Rajakumar (1954)	257

	15. Excerpts from the opening address of the Asia-Africa Conference in Bandung by Sukarno, first President of	
	the Republic of Indonesia (1955)	259
	16. Excerpts from a speech by the Prime Minister, Mr Lee Kuan Yew, at Malaysia Solidarity Day Mass Rally and March Past	
	on the Padang, 31 August 1963	264
	17. Excerpt from a speech by Mr S Rajaratnam, Second Deputy Prime Minister (Foreign Affairs), at a seminar on 'Adaptive Reuse: Integrating Traditional Areas into the Modern Urban Fabric,'	
	28 April 1984	266
٩b	out the Editors and Contributors	270
nc	lex	272

/merdéka/

Free (from colonisation, confinement, custodianship, etc.); released (from bondage, claims); standing on one's own feet; not dependent on others: *Malaysia is a ~ and sovereign country*. Memerdekakan: to grant freedom, to liberate from colonialism, confinement, etc.; to free: *India was granted independence in August 1947, through which it can ~ itself of those petty capitalists*. Kemerdekaan: the condition of being merdeka (free); freedom: *we successfully achieved ~ on 31 August 1957*. Pemerdekaan: relating to or the act of emancipation; liberation. Pemerdeka: someone who liberates others (from colonialism, bondage, etc.).

-Translated from Kamus Dewan Edisi Keempat, 2005

Merdeka

- 1. Free (from slavery, colonialism, and others); standing alone: since that Proclamation of 17 August 1945, our people are \sim .
- 2. Unaffected by or released from, any terms.
- 3. Unaffiliated, not dependent on any other person or group; without constraints.
- —Translated from Kamus Bahasa Indonesia Lengkap, 2005

Měrděheka

- [Sanskrit: maharddhika] Freedom, in contrast to servitude; free. Měrděhekakan, or měměrděhekakan: to liberate; to manumit. Pěměrděheka: liberator; sahaya pěměrděhekaan: freed slaves. Also měrdeka; ([Minangkabau Malay]) mardika.
- -R J Wilkinson, A Malay-English Dictionary (Romanised), 1932

महर्दधिक

Maharddika a. Very rich or mighty.

-Carl Capeller, A Sanskrit-English Dictionary, 1891

Introduction

At the end of 2018, Wild Rice decided to create a play called Merdeka / 獨立 / 毋勇访知访问. It would premiere in 2019, at the company's new theatre at Funan Mall. Resident Playwright Alfian Sa'at roped in co-writer and researcher Neo Hai Bin, who would assist in reading through Chinese-language sources and writing Chinese dialogue.

The year 2019 was to be commemorated as the 200th year since the founding of Singapore. The playwrights were provoked by a simple question: why was the nation-state commemorating the beginning, rather than the end, of colonialism? Maybe because there were many ends to consider—self-government in 1959, merger with Malaysia in 1963 or separation from Malaysia in 1965? Or maybe there wasn't really an end, because the legacy of colonialism was still so present. Singapore had, after all, 'inherited' the British parliamentary system, the legal system, the educational system and the civil service, as well as the English language.

The two playwrights wondered why many Singaporeans seemed so reconciled with our colonial history. Was it true that episodes of colonial violence and exploitation were few and unremarkable? Was our independence granted because our former colonial masters simply decided that it was the ethical and strategic thing to do? In the gallery of the anti-colonial struggle, where are our heroines, heroes and martyrs?

And thus began their deep dive into books, libraries and archives, following the trails of voices ranging from Javanese aristocrats and Malay princes to a Eurasian doctor, an Indian infantry woman, as well as Chinese-educated and English-educated student protestors. In the play, the six members of a reading group called "Raffles Must

Fall" re-enact episodes from what they consider are suppressed or dissident histories.

While conceiving of the play, the two playwrights had also thought about producing a companion volume, which would feature some of the texts used in the play. It could serve as a primer for those who might be interested in creating their own decolonial reading groups. But what would such a book look like? Should it only contain these 'primary sources' that document anti-colonial moments and vibrations? Why not also include essays that could provide critical commentary not just on the past, but the persistent coloniality of the present?

Quite serendipitously, the editorial collective of s/pores: New Directions in Singapore Studies was in the midst of conceiving its latest issue. Started in 2007, s/pores is an online journal that disseminates essays investigating different domains of historical and contemporary Singapore. It was started largely by Singaporean academics, and has since published articles by historians, artists, cultural commentators, sociologists and scholars of literature, amongst others. The gestating issue was envisioned as a Bicentennial edition. However, its editors thought it more useful to wait until the Bicentennial was over before venturing to look back on the events as a whole. Since the articles would address the same themes and concerns tackled by the playwrights behind Merdeka / 獨立 / 年夏访り订立, it seemed intuitive to collaborate in the creation of a shared volume. And so, Raffles Renounced was born. In a way, it marks a meaningful development bringing together artists and scholars, who participate in siloed but parallel conversations.

What do we make of our attempt to provision a nation created in 1965 with a longue durée history dating from 1299 using a template still obsessed with Raffles and 1819? All of the chapters grapple with the consequences and implications of this deeply contradictory gesture of celebrating our colonial past as an already independent nation. The chapters show how Singaporeans live with the contradictions of independent nationhood which haunt both the collective and personal stories about Merdeka that we tell ourselves.

Merdeka. Independence. What does Merdeka mean for Singapore-

ans? Liyana, a character from the play, has this to say:

Independence Day would be about freedom. But National Day is about vulnerability. It reminds us every year of how we got kicked out, how nobody thought we could survive on our own. We live in a society where people don't do things because they're inspired. They do things because they're scared.

These chapters are revealing of Singapore's peculiar post-colonial condition, a consequence of the way we narrate our history. Singapore's post-colonial condition is marked officially not by our merger with Malaysia in 1963, which was supposed to liberate us from the British empire—our proper colonisers—but by our separation from Malaysia in 1965. Thus signposted, Singapore's independence is regarded as a dangerous predicament, and our post-colonial condition has been constantly spooked ever since by multiple threats of failed nationhood—of which colonialism was notably not one. Our lack of appetite for confronting and renouncing Raffles stems from this characteristically Singaporean 'predicament of independence.' For this reason, the book begins, emphatically, not with Raffles but with chapters two and three on "Merdeka." The two chapters orient readers toward this once familiar word that now marks our under-explored predicament.

With an eye cast toward a decolonial history and future, chapters four to eleven provide a deep and critical examination of Singapore's commemoration of the Bicentennial. Readers may regard these chapters as polyphonic voices on a set of common themes and questions on Singapore's colonial past, trapped as we are in our current predicament. In chapters four to eleven, we ask if our efforts in coming to grips with our colonial past have been adequate, and weigh in on the historiographical attempt at 'revisionism' by providing Singapore with a 700-year history that begins way before 1819. Raffles—the contestation surrounding his status as 'founder' of modern Singapore and the politics of statuary commemoration in particular—features strongly in several chapters. These chapters approach our colonial and now novel pre-colonial past

¹ Chapter 6, Words on Fire, Merdeka / 獨立 / 毋தந்திரம்.

from several angles: the contradiction between lip service paid to an expansive notion of history and continued suppression of histories that disagree with official history; the spectre of the 1965 separation from Malaysia; the twinning of British colonisation and migration; the Malay world; artistic interventions in historical production; coloniality; and the personal politics of desire.

*

In 2019, the Bicentennial Office sponsored a slew of 'ground-up' initiatives intended to generate greater public interest in Singapore's pasts. But beyond such state-sponsored efforts, private citizens and enterprises have also undertaken attempts to interpret and represent 'public history.' The emergence of divergent frames and narratives are exemplified in the proliferation of not just plays like Merdeka / 獨立 / 母身市島市山,but also multidisciplinary artworks such as those discussed in chapters nine and ten. Post-Bicentennial, the state has continued to enlist the help of scholars, filmmakers, antiquarian collectors and heritage enthusiasts to transmit its authorised retelling of Singapore history for consumption by a wider, lay audience.

In April 2020, *CNA* released a docudrama entitled *A Frame in Time*, directed by auteur Kelvin Tong. In the episode "National Language Class," a dramatisation of Chua Mia Tee's iconic painting of the same name was used to tell a broader story of Merdeka. The year it was painted—and in which the dramatisation was set—is 1959, when Singapore achieved full internal self-government from Britain. It is ironic, given how there was no event marking the 60th anniversary of this event in 2019.

The docudrama presented that heady period of anti-colonial fervour and merger with Malaysia as a mere transitional phase that naturally had to dissolve to enable Singapore's path to nationhood. Establishing Singapore's political and social status quo as a teleological given, it positioned the failure of Merger and gradual neglect of the National Language as a matter of pragmatic expediency: English 'simply' became the more relevant language for socio-economic mobility, which was why learning Malay became no longer viable. The ideological import of

this pivot was elided, and the multifaceted struggle for Merdeka tapered down to the conflict between the English-educated and Chinese-educated. The dynamic contributions of the Malay nationalists and anticolonial intelligentsia were not cited in the programme. And despite the centrality of Chua's impression of a National Language lesson, not one Malay individual—much less a living cikgu who actually taught the National Language in those days—was counted amongst the episode's many interviewees.

This instance illustrates how there exists no conclusive interpretation or definitive consensus on Singapore history, which we wish to emphasise even as we present this volume. *Raffles Renounced* represents yet another effort, but certainly not the last word. Other rejoinders and responses will continue to enrich the discursive space seeking ways to better represent Singapore's pasts. But at the same time, there is no denying the asymmetries of power that characterise this arena of debate. For every play like Merdeka / 獨立 / 哥馬克可克, there will be a show like "National Language Class." For every 'magisterial' reference like *Seven Hundred Years: A History of Singapore*, there may be a modest volume like ours.

If there is, however, anything Singaporeans should have a consensus on, it is the need for an open culture of historical reckoning—without fear of reprisal—and its inherent value to public life. Only then can we earnestly work towards a Merdeka history—one that not only untangles us from colonial narratives, but also as an approach to doing history that is emancipatory.

A Merdeka history empowers the plural, the non-elite and the oblique. It eschews ivory-tower snobbery, and is skeptical of axioms held as gospel truth. It resists the dangerous simplicity of thinking in black and white, and narratives complicit in continued silencing and erasure. It legitimises the participation of the many in shaping how we understand our collective pasts and social memories.

It is better to ground ourselves in such a mode of historical thinking, rather than rely on a singular narrative that—as the Bicentennial demonstrated—wears itself out with use and needs cosmetic updating

every few decades. Its features are shared with all endeavours that genuinely seek to deepen understanding of Singapore's past, and contribute to the making of its more pluralistic and just future.

> Merdeka, Alfian Sa'at Faris Joraimi Sai Siew Min

"We refuse to recognise the trauma": A Conversation between Alfian Sa'at and Neo Hai Bin

Alfian Sa'at: Let's talk a little bit about the process of us working on Merdeka / 獨立 / 毋貞遠可心. Let's start with the title. We wanted to have the title in three languages, which created difficulties for the designers. They had to download entirely new font libraries. I remember the designers would say, "How come I print it in a certain format and the font disappears?" I'd like to hear your thoughts about that—about multilingualism in Singapore and our commitment to it in the title.

Neo Hai Bin: I think we were bringing something back from the past. It's been a while since we've seen multiple languages on the same poster or on the same booklet. When my friends say, they want to watch *Merdeka*, I know they're not just referring to *Merdeka*. At the back of their minds they're also trying to pronounce the words in the other languages too. You can see it in their eyes. And I think that's wonderful.

I also remember you asking me, for the Chinese characters, do we use the traditional or the simplified script? And that really stumped me. I took a while to think about it. There are a lot of political connotations, even in today's context. In the past, it's also heavily laden with a lot of political sentiments as well. I had to consider what really fit this piece and secondly, what is this piece driving towards? And that probably helped me make a decision.

But I just assumed in the beginning, let's put simplified Chinese. So that was a wake-up call when you asked me, "What about traditional Chinese?" Why is it that I just referred to simplified Chinese immediately? I'm too used to this context: Singapore means simplified

16 17

Merdeka Texts

1. Excerpts from *Raffles and the British Invasion of Java* By Tim Hannigan

Raffles, on the morning of 20 June 1811, is a man a very long way from the pedestal that was later constructed for him. Amateur botanist, gardener, gentleman scholar, liberal, visionary founding father of a multicultural city-state, and acceptable exception to the ugly rule of European imperialism, he is not.

The two preceding centuries of British colonialism had been in many instances shamelessly piratical, but, as with the rival Dutch project, money, not glory had been the motivation. But with a new century opening that was all about to change. Far from standing in contrast to the arrogant and aggressive side of the British Empire, Raffles was actually one of its pioneers.

Much has been made of how singularly awful the VOC [Vereenigde Oostindische Compagnie, abbreviated VOC] had been in their rickety Indonesian empire—and awful they often were, as those accounts of torture attest. But even so, Java had consumed and digested the earlier generations of Dutchmen, modified their habits and got under their skin—quite literally—in a way that Raffles and those who came after him would find abhorrent. There were the native consorts, and those legions of mixed-race women in sarongs and kebayas for a start. The shuddering disgust of Olivia Raffles and the other English wives at all this was symptomatic of new social attitudes towards native people and native customs that would dominate in the coming decades. The aggressive compunction to crush and humiliate the Javanese courts displayed by her husband, meanwhile, was symptomatic of the equivalent political attitudes that would drive both the British during the rise of the Raj, and

About the Editors

Alfian Sa'at is the Resident Playwright of Wild Rice. His plays with Wild Rice include Hotel (with Marcia Vanderstraaten), The Asian Boys Trilogy, Cooling-Off Day, The Optic Trilogy, Homesick and Merdeka / 獨立 / 毋貞遠知 (with Neo Hai Bin). He was the winner of the Golden Point Award for Poetry and the National Arts Council Young Artist Award for Literature in 2001. His publications include Collected Plays One, Two, and Three; poetry collections One Fierce Hour, A History of Amnesia and The Invisible Manuscript, and short-story collections Corridor and Malay Sketches.

Faris Joraimi is pursuing his BA(Hons) in History at the Yale-NUS College. His research interests lie in the narrative traditions, cultural politics and intellectual history of the Malay world. He hopes to pursue graduate studies and explore ways in which texts and their materiality reflect broader processes of exchange, circulation and consumption in the early modern Nusantara. He has written for a number of platforms, including s/pores, Mynah Magazine, New Naratif, Karyawan, Passage, Budi Kritik and 天下 (Commonwealth Magazine, Taiwan).

Sai Siew Min is a Taipei-based Singaporean historian who researches Singapore, Malaysia and Indonesia with a focus on imperial formation in Southeast Asia, the cultural politics of colonialism and nationalism, language, race and Chineseness. She is a founder member of the s/pores collective. Her essays on historiography in Singapore have appeared online in s/pores: new directions in Singapore Studies. Her academic writings have appeared in the Journal of Imperial and Commonwealth History, Journal of Southeast Asian Studies, Journal of Chinese Overseas, Inter-Asia Cultural Studies. She is also co-editor of the book Reassessing Chinese Indonesians: History, Religion and Belonging.

About the Contributors

Azhar Ibrahim (PhD) is a Lecturer at the Department of Malay Studies, National University of Singapore (NUS). He teaches Malay-Indonesian literature and ideologies of development at the Department. His research interest includes sociology of religion, sociology of literature, critical literacy and the Malay-Indonesian intellectual development. Amongst his published books are Emancipated Education (2020), Historical Imagination and Cultural Responses to Colonialism and Nationalism: A Critical Malay(sian) Perspective (2017), Menyanggah Belenggu Kerancuan Fikiran Masakini (2016), Contemporary Islamic Discourse in the Malay-Indonesia World: Critical Perspectives (2014) and Narrating Presence: Awakening from Cultural Amnesia (2014).

Hong Lysa, a historian, is co-author of The Scripting of a National History: Singapore and Its Pasts (2008), and co-editor of The 1963 Operation Coldstore in Singapore (2013); The May 13 Generation: The Chinese Middle Schools Student movement and Singapore Politics in the 1950s (2011) and Poh Soo Kai, Living in a Time of Deception (2016). She is a founder member of the electronic journal s/pores: New Directions in Singapore Studies which commenced publication in 2007.

Huang Jianli is Associate Professor at the Department of History of the National University of Singapore and concurrently Research Associate at the university's East Asian Institute. His research straddles two related fields—the history of Republican China from the 1910s to 1940s and Chinese diaspora studies. His book, The Politics of Depoliticization in Republican China (1996, 2nd edition 1999), was translated into Chinese in 2010. He is also the author of The Scripting of a National History: Singapore and Its Pasts (2008, with Hong Lysa). His co-edited volumes include Power and Identity in the Chinese World Order (2003) and Macro Perspectives and New Directions in the Studies of Chinese Overseas (Chinese, 2002). He has also published in a range of international-refereed journals, such as Frontiers of History in China, Modern Asian Studies, Inter-Asia Cultural Studies, Journal of Chinese Overseas, and Journal of Southeast Asian Studies.

Joanne Leow lives as a guest on Treaty Six Territory and the homeland of the Métis. She is Assistant Professor of decolonising, diasporic, and transnational literatures at the University of Saskatchewan. Her most recent research on transnational Asian literature and film, and diasporic Canadian literature can be found in *positions: asia critique, Verge: Studies in Global Asias, University of Toronto Quarterly* and *Journal of Asian American Studies*. Her first book manuscript theorises the intersections between cultural dissidence and urban planning in Singapore. Her essays, fiction and poetry have been published in *Brick, Catapult, The Goose, Isle, The Kindling, The Town Crier, QLRS* and *Ricepaper Magazine*. She received funding from Canada's Social Sciences and Humanities Research Council to complete her ecocritical project, "Intertidal Polyphonies" (intertidal.usask.ca).

Nicholas Lua is an MA student in Nanyang Technological University's History programme and recently graduated from Yale-NUS College with a BA(Hons) in History and minor in Global Antiquity. He studies the Tantric Religions in Ancient Southeast Asia (600-1400 CE) and their connections to the broader Sanskrit Cosmopolis. More broadly, Nicholas is interested in how later cultures interpret, relate to and deploy their distant "Classical" pasts. Nicholas has been inspired by ideas from across the Liberal Arts and Sciences, Literature and Philosophy in particular.

Neo Hai Bin is currently a writer and a theatre practitioner. His literary practice involves research works in social issues and the human condition, which then translates into different forms of literary expressions: scripts, prose, critiques or short stories. His literary works can be found at thethoughtspavilion.wordpress.com. Some of his plays include 招: When The Cold Wind Blows (Singapore Theatre Festival 2018), Cut Kafka! (Esplanade Huayi Festival Commission 2018), Merdeka / 獨立 / 母母语 [Devised] (Wild Rice, with Alfian Sa'at, 2019) and Tanah Air 水土: A Play In Two Parts (Devised with Drama Box, 2019). He is part of the theatre reviewers team "劇讀: thea.preter" since 2017. He co-founded "微.Wei Collective" with lighting designer Liu Yong Huay. He is a founding and core member of Nine Years Theatre Ensemble.

Jimmy Ong (b. 1964) is a Singaporean artist best known for his large scale, figurative charcoal drawings on paper, marked by a distinctive fleshy quality. He came into prominence in the 1980s, with early works that focused on sexuality, identity and gender roles in the context of the traditional Chinese family. Based in Yogyakarta, Jimmy's projects interrogate the colonial figure of Stamford Raffles within Javanese history. His key exhibitions include From Bukit Larangan to Borobudor (FOST Gallery, 2016), SGD (Singapore Tyler Print Institute, 2010) and Sitayana (Tyler Rollins Fine Art, 2010).

270 271

Index

Symbols

```
700 years 57, 66, 99, 100, 103, 104, 106
 190th anniversary (2009) 93, 94
 as a point of origin 103
 as not a point of origin 104
 Bicentennial (2019) 5, 6, 12–15, 25–27, 32, 33, 56–58, 61–65, 68–70, 72–82, 85,
       90-94, 98, 100-108, 111, 116, 118, 119, 123-126, 138, 139, 141, 164, 167-172,
       181, 192, 195, 202-206, 208, 215 (see also Bicentennial)
 Centenary (1919) 6, 81–85, 121, 210, 232, 233, 235, 236, 240
 post-1819 105, 117
 pre-1819 91, 104, 105
 Sesquicentenary (1969) 68, 81, 83, 85–90, 98, 122
 Treaty 6, 124, 127, 128, 129, 220, 271
1959
 60th anniversary 14, 36, 58, 104
 self-government 11, 14, 36, 53, 57, 104, 105
Α
 Abdul Rahman, Tunku 38, 96, 97, 102, 146, 159, 220, 224
 Abu Bakar, Sultan of Johor 120
 'Adnan & Comrades, Bukit Chandu' 174
 A Frame in Time 14, 58
 Ahmad Boestamam 151, 159
 Alatas, Syed Hussein 70, 112, 113, 133, 150, 151
 Albatross file 101, 102
 Alexandra, Princess 86
 Alfian Sa'at 2, 5, 11, 16, 17, 138, 183, 206, 207, 270, 271
 alibis of empire 114, 115
 Aljunied, Syed Muhd Khairudin 71, 177
 ASAS'50 (Angkatan Sasterawan) 152, 154
 Abdullah Abdul Kadir, Munshi 89, 92, 124, 160, 212
 Abdu'r Rahman, Temenggong 66, 67, 127, 146, 159, 220–223, 228, 229, 230
В
 Barisan Sosialis 54, 55, 88, 99
 Bicentennial
   Bicentennial event 61
   debates in The Straits Times 61
   Experience 25
```

```
preguel 62, 91, 93, 94, 105, 205
   Singapore Bicentennial Office 14, 61, 64, 68, 91, 103, 119, 124, 125, 167, 168
 Black Lives Matter 141, 197
 Borschberg, Peter 65, 66, 93
 British military withdrawal 86, 87
 Brunei Revolt 97
 Bukit Ho Swee 177, 178, 181
 By-elections
   Anson 53
   Hong Lim, 1961 52, 53, 94-96
C
 Cham, Sean 5, 167–172, 176, 178, 180
 Chinese
   Chinese-educated 11, 15, 20, 23, 75, 114
   Chinese language 72
   Chinese middle school students 37, 41, 46
   Chinese migration 14, 109, 113, 115-118, 201
       (see also Migration)
   Chinese revolutionaries 19
   Chinese written script 17, 18
 Chinese Heritage Centre 58
 Chinese Protectorate 113, 114
 Chua Mia Tee 14, 58
 Civilised 25, 26
 Cold War 75, 76, 80, 94, 123
 Colonialism
   anti-colonial discourse 22, 30, 163, 164
   anti-colonial intelligentsia 15
   anti-colonial struggle 11, 18, 19
   beneficial colonial rule 113
   British colonial rule 75, 104, 106, 111, 112
   colonial capitalism 111-113, 124, 131, 140
   colonial enlightenment 31
   colonial government 55, 85, 88, 113, 142, 156
   colonial history 11, 75, 79, 86, 89, 128
   colonial inheritance 108, 109, 113
   colonial legacy 31, 80, 109, 123, 160, 162, 203
   colonial repression 37
   decolonial history 13
   decolonisation 30, 35, 110, 142, 158, 213, 215
   deconstruction of colonial history in Singapore 23-25, 30-32, 82, 108-115, 129,
       130-136, 138-140, 142
   Eurocentric modernity 111, 116
   Malay perspective 23
   post-colonial condition 13
   Post-Coloniality 73
```

272

historians 57, 100

ABOUT ETHOS BOOKS

Giving voice to emerging and exciting writers from diverse backgrounds, we help foster an environment in which literature and the arts not only survive, but thrive.

That's why our authors and their ideas come first. By taking a collaborative approach to publishing, we bring each author's voice and vision to fruition.

We are always open to new ideas: different ways of working and fresh ways of delivering the unparalleled satisfaction only a good book can bring.

Established in 1997, Ethos Books, an imprint of Pagesetters Services Pte Ltd, aims to create books that capture the spirit of a people and reflect the ethos of our changing times.

Visit us at www.ethosbooks.com.sg



Fresh · Different · Enduring